

# Inhaltsverzeichnis

## *Erster Teil*

### **Völkerrechtliche Fragen grenznaher Kernkraftwerke**

A. Differenzierung der Kernkraftwerke nach ihren Standorten .....	15
I. Binnenkraftwerke und Nicht-Binnenkraftwerke .....	15
II. Nicht-Binnenkraftwerke mit und ohne Auslandswirkung ....	15
III. Folgerungen .....	16
B. Zulässigkeit von Binnenkraftwerken .....	17
I. Zulässigkeit ziviler Kernkraftnutzung als solcher .....	17
II. Binnenkraftwerke und Völkerrecht .....	18
C. Zulässigkeit von Nicht-Binnenkraftwerken .....	19
I. Schäden als Beurteilungsmaßstab .....	19
II. Ausgangspunkt und Grundstruktur der Problematik .....	20
III. Klassische Begrenzungen der völkerrechtlichen Souveränität	22
IV. Internationalisierung von Umweltgütern .....	25
V. Ansätze im internationalen Wasserrecht .....	26
VI. Ansätze des völkerrechtlichen Nachbarrechts .....	28
VII. Inhalt des völkerrechtlichen Nachbarrechts .....	29
VIII. Völkerrechtliches Nachbarrecht und grenznahe Kernkraft- werke .....	33
1. Erheblichkeit und Üblichkeit von Schäden? .....	33
2. Kernkraftwerk als „ultra hazardous activities“ .....	34
IX. Schonender Souveränitätsausgleich als Lösungs-Prinzip ....	36
X. Differenzierungskriterien beim schonenden Souveränitätsaus- gleich .....	42
1. Nachteile für den Wirkungsstaat .....	42
2. Nachteile für den Errichtungsstaat .....	45

XI. Durchführung des Souveränitätsausgleiches .....	46
XII. International anerkannte Sicherheitsstandards .....	47
1. Naturwissenschaftliche Standards .....	47
2. International anerkannte und angewandte Standards ....	47
3. Konkrettheitsgrad der Standards .....	50
4. International anerkannte und nationale Standards .....	51
5. Inhalt der Standards .....	51
6. Kraftwerksgröße und Standards .....	52
XIII. Zur Größe des Kernkraftwerks Cattenom .....	53
1. International anerkannte Standards .....	53
2. Französische Zusagen zur Kraftwerksgröße? .....	54
XIV. Nicht-nukleare Beeinträchtigungen .....	56
XV. Exkurs: Mosel-Vereinbarungen und Kernkraftwerk Cattenom	57
1. Vertrag über die Schiffbarmachung der Mosel .....	57
2. Protokoll über die Internationale Kommission zum Schutz der Mosel gegen Verunreinigungen .....	58
XVI. Informations- und Konsultationspflichten .....	60
1. Notwendigkeit und allgemeine Grundlegung .....	60
2. Informationspflichten .....	62
3. Konsultationspflichten .....	64
4. Beteiligung des Wirkungsstaates im Genehmigungsver- fahren? .....	66
5. Wahrnehmungsbefugnis, tatsächliche Informationen und Konsultationen .....	66
XVII. Exkurs: Konsultations-Kommissionen und Kernkraftwerk Cattenom .....	67
1. Allgemeines .....	67
2. Kommission für die Sicherheit kerntechnischer Anlagen ..	67
3. Standortkommission .....	69
4. Gemischte deutsch-französisch-luxemburgische Regierungs- kommission für die Zusammenarbeit im Montandreieck/ Saar-Lor-Lux-Regionalkommission .....	70
XVIII. Nebenpflichten .....	70
XIX. Exkurs: Nicht-Binnen-Kraftwerke und Grenzen nationaler Rechtsetzungsbefugnis .....	71
1. Regelungen des Wirkungsstaates .....	71
2. Regelungen des Errichtungsstaates .....	73
XX. Ansprüche beim schonenden Souveränitätsausgleich .....	75

D. Bestimmung des völkerrechtlich Berechtigten .....	76
I. Berechtigung der Bundesrepublik Deutschland .....	77
II. Berechtigung der Bundesländer Rheinland-Pfalz und Saarland .....	77
III. Berechtigung der grenznahen Kommunalkörperschaften .....	80
IV. Berechtigung der Bewohner grenznaher Kommunalkörperschaften .....	81
E. Wahrnehmung der völkerrechtlichen Ansprüche .....	84
I. Informations- und Konsultationsansprüche .....	84
II. Schutz- und Unterlassungsansprüche .....	84
1. Wesen und Voraussetzungen des Protests .....	85
2. Verpflichtung zur Protesterhebung .....	88
3. Verpflichtung zur Protesterhebung beim Projekt Cattenom .....	88
4. Rechtsfolgen des erhobenen Protests .....	90
5. Rechtsfolgen des unterlassenen Protests .....	91
III. Verlust der völkerrechtlichen Ansprüche .....	92
1. Grundüberlegung .....	92
2. Verzicht .....	92
3. Zustimmung .....	93
4. Hinnahmeversprechen .....	93
5. Stillschweigende Hinnahme .....	94
IV. Gerichtliche Durchsetzung .....	97

### *Zweiter Teil*

#### **Verfassungsrechtliche Fragen der Wahrnehmung völkerrechtlicher Positionen bei grenznahen Kernkraftwerken**

I. Zuständigkeit des Bundes .....	99
II. Pflicht des Bundes zur Zuständigkeitswahrnehmung .....	101
1. Allgemeines .....	101
2. Berührung besonderer Verhältnisse eines Landes .....	102
3. Informationspflichten .....	103
4. Wahrnehmung der Rechte der Länder .....	103
III. Verfassungsrechtliche Positionen der kommunalen Gebietskörperschaften .....	103
1. Kommunalkörperschaften und Bund .....	103
2. Kommunalkörperschaften und Länder .....	104
IV. Verfassungsrechtliche Positionen der Bürger .....	106

*Dritter Teil***Europarechtliche Fragen grenznaher  
Kernkraftwerke**

A. Europäisches Gemeinschaftsrecht und zwischenstaatliches Nachbarrecht .....	107
B. Die Rolle der Gemeinschaft bei der Wahl des Standorts eines Kernkraftwerks .....	108
I. Befugnisse der Gemeinschaftsorgane nach der gegenwärtigen Regelung des EAGV .....	108
1. Befugnisse anlässlich der Anzeige von Investitionsvorhaben (Art. 40 ff.) .....	109
2. Befugnisse anlässlich der Übermittlung von Plänen zur Ableitung radioaktiver Stoffe mit grenzüberschreitenden Auswirkungen (Art. 37) .....	110
3. Befugnisse bei „besonders gefährlichen Versuchen“ (Art. 34) .....	116
II. Befugnisse der Gemeinschaftsorgane de lege ferenda .....	117
III. Ergebnisse .....	120
C. Die Rolle der Gemeinschaft bei der Wahrung der Sicherheitsinteressen der Bevölkerung im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Kernkraftwerks .....	120
I. Bedeutung der Euratom-Grundnormen für den Gesundheitsschutz .....	120
II. Befugnisse der Gemeinschaftsorgane in besonderen Fällen, insbesondere bei grenzüberschreitender radioaktiver Verseuchung .....	123
III. Die Aufgaben der Gemeinschaft auf dem Gebiet der Reaktorsicherheit .....	127
D. Zusammenfassende Würdigung .....	127

*Vierter Teil***Kollisions- und haftungsrechtliche Fragen  
grenznaher Kernkraftwerke**

<i>Vorbemerkung</i> .....	130
---------------------------	-----

*Erster Abschnitt**Die zivilrechtliche Haftung, insbesondere  
die Haftung des Inhabers der Kernanlage*

A. Haftung für schädigende Auswirkungen eines „nuklearen Ereignisses“ .....	132
I. Die internationalen Atomhaftungskonventionen und ihre Aufnahme im französischen und deutschen Recht .....	132
1. Pariser Übereinkommen und Brüsseler Zusatzübereinkommen .....	132

2. Das Pariser Übereinkommen im französischen und deutschen Recht .....	135
II. Durchsetzung von Ersatzansprüchen der im deutschen Grenzgebiet geschädigten Personen nach den Atomhaftungskonventionen	140
1. Gerichtliche Zuständigkeit .....	140
2. Anwendbares Recht .....	142
3. Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen .....	145
4. Ausgleichsanspruch nach § 38 AtG .....	146
B. Haftung für sonstige schädigende Auswirkungen des Betriebs eines Kernkraftwerks .....	149
I. Gerichtliche Zuständigkeit .....	150
1. Anwendbarkeit des EuGVÜ .....	150
2. Gerichtliche Zuständigkeiten nach dem EuGVÜ .....	152
II. Anwendbares Recht .....	154
1. Distanzdelikte im französischen Kollisionsrecht .....	154
2. Distanzdelikte im deutschen Kollisionsrecht: Das Prinzip des „günstigeren“ Rechts .....	156
III. Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen .....	161
C. Exkurs: Zivilrechtliche Unterlassungs- und Beseitigungsansprüche deutscher Grundstückseigentümer gegen den Betreiber des Kernkraftwerks .....	162
I. Durchsetzung von Abwehransprüchen vor französischen Gerichten .....	162
II. Durchsetzung von Abwehransprüchen vor deutschen Gerichten .....	164
III. Auflockerung des Dogmas von der „Territorialität“ der ausländischen Genehmigung und ihrer Wirkungen .....	167

## Zweiter Abschnitt

### *Haftung des Anlagenstaats nach Völkerrecht*

A. Haftung für schädigende Auswirkungen eines „nuklearen Ereignisses“	176
I. Autonomie der völkerrechtlichen Haftung für Nuklearschäden ..	176
II. Deliktische Haftung .....	177
1. Voraussetzungen und Folgen .....	177
2. Geltendmachung .....	179
III. Gefährdungshaftung .....	181
1. Haftung für schädigende Auswirkungen völkerrechtsgemäßen Handelns? .....	181
2. Gefährdungshaftung für Nuklearschäden .....	183
B. Haftung für sonstige schädigende Auswirkungen des Betriebs des Kernkraftwerks .....	185

*Fünfter Teil***Zusammenfassung — Summary — Résumé**

Zusammenfassung .....	188
Summary .....	196
Résumé .....	205